

Brusel 16. září 2025
(OR. en)

12860/25

COH 174	ENV 842
CLIMA 340	ENER 441
CADREFIN 192	COMPET 877
POLGEN 143	AGRI 421
PECHE 269	JEUN 210
POLMAR 55	MI 657
ECOFIN 1172	RECH 388
EMPL 405	SOC 612
SUSTDEV 67	TRANS 384
EDUC 358	MIGR 293

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	12369/25 + COR 1
Předmět:	Zpráva Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o provádění makroregionálních strategií EU - závěry Rady (16. září 2025)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o zprávě Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o provádění makroregionálních strategií EU, které schválila Rada pro obecné záležitosti na svém 4116. zasedání konaném dne 16. září 2025.

Závěry Rady

o zprávě Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o provádění makroregionálních strategií EU

RADA EVROPSKÉ UNIE:

1. VÍTÁ pátou zprávu o provádění makroregionálních strategií EU, kterou Komise předložila dne 13. května 2025¹;
2. PŘIPOMÍNÁ závěry Rady ze dne 27. června 2023 o čtvrté zprávě Komise o provádění makroregionálních strategií EU (dále jen „strategie“) ze dne 9. prosince 2022;
3. UZNÁVÁ cennou úlohu strategií při posilování spolupráce, důvěry, připravenosti a odolnosti, zejména s ohledem na současné geopolitické a environmentální výzvy. VYZÝVÁ zúčastněné země, aby posílily své politické vedení a odpovědnost za strategie;
4. BERE NA VĚDOMÍ nedávno uzavřený přezkum akčního plánu strategie pro jadransko-jónský region, jehož úkolem bylo aktualizovat cíle této strategie po deseti letech poznamenaných několika krizemi, zejména pandemií COVID-19 a válečnou agresí Ruska vůči Ukrajině. VÍTÁ zavedení nového sociálního pilíře a rozšíření EU jako horizontální téma revidovaného akčního plánu;
5. UZNÁVÁ potřebu vyjádřenou Komisí, aby se strategie ve svých příslušných oblastech neustále přizpůsobovaly měnícímu se prostředí a nově vznikajícím potřebám a výzvám, a VYBÍZÍ k případné úpravě akčních plánů strategií;

¹ Dokumenty 8906/25 + ADD 1.

6. SOUHLASÍ s tím, že strategie by měly v případě potřeby klást větší důraz na konkurenceschopnost evropského hospodářství a spravedlivou energetickou transformaci a zaměřit se také na odolnost a bezpečnost, a VYBÍZÍ Komisi, aby tento proces usnadnila. Podobně ZDŮRAZŇUJE, že je třeba věnovat pozornost demografické transformaci;
7. BERE NA VĚDOMÍ zjištění zprávy a úlohu strategií při prosazování zelené transformace. PODPORUJE další příspěvky strategií k digitální a spravedlivé transformaci a další úsilí o zachování konkurenceschopnosti EU při zajištění dobré kvality života lidí v Evropě;
8. UZNÁVÁ úlohu strategií jako klíčových nástrojů vzájemného učení, výměny znalostí a institucionální spolupráce mezi EU, kandidátskými zeměmi a třetími zeměmi. ZDŮRAZŇUJE, že strategie nabízejí kandidátským zemím možnost pracovat s členskými státy EU za rovných podmínek, čímž se urychlí proces porozumění a přizpůsobení vnitrostátních právních předpisů *acquis* EU, budování správní kapacity pro různé politiky EU, včetně politiky soudržnosti a zásady sdíleného řízení, a podpora procesu rozšíření;
9. OCEŇUJE iniciativy, které byly přijaty za účelem užší spolupráce mezi zeměmi účastnicími se strategií a Ukrajinou, Moldavskou republikou a zeměmi západního Balkánu a které podporují jejich cestu k přistoupení k EU. CENÍ si zejména podpory, jež je od února 2022 věnována Ukrajině a ukrajinským uprchlíkům, jakož i konkrétních opatření přijatých v tomto ohledu;
10. UZNÁVÁ přínos strategií k přizpůsobení specifických potřeb a priorit zúčastněných regionů v souladu s cíli politiky soudržnosti a místně orientovaným přístupem, jakož i úlohu strategií při překlenutí propasti mezi místními a regionálními opatřeními a evropskými politickými prioritami;

11. ZNOVU POTVRZUJE význam neustálého zlepšování struktur na podporu řízení a správní kapacity na celostátní i nižší úrovni a pokračující podpory kapacity v oblasti řízení a správy ze strany Komise a jejích příslušných útvarů. ZNOVU POTVRZUJE, že je zapotřebí optimálně využívat stávající finanční zdroje, lépe využívat existující instituce a lépe provádět stávající právní předpisy, a to na základě tří podmínek pro tyto strategie;
12. PODPORUJE stabilní účast a plné zapojení zúčastněných stran ve všech skupinách relevantních pro provádění strategií. V tomto ohledu ZNOVU POTVRZUJE, že je důležité, aby subjekty provádějící strategie měly k dispozici jasné mandáty, účinnou rozhodovací kapacitu a jasnou vizi, která zařazuje jejich práci do širšího politického kontextu v zemích účastnících se strategií a v EU;
13. VYBÍZÍ ke konkrétním opatřením, která usnadní aktivní zapojení organizací občanské společnosti, místních komunit, mládeže, akademické obce a podniků do provádění strategií. PODPORUJE činnost makroregionálních mládežnických struktur;
14. VYBÍZÍ Komisi, aby i nadále podporovala členské státy a země mimo EU v jejich úsilí o účast na strategiích, a ZDŮRAŽŇUJE závazek Komise na vysoké úrovni, který významně přispívá k účinnému dlouhodobému strategickému směřování a účinně propojuje práci strategií s prioritami EU;
15. OCENŮJE, že možnosti, které nabízí začlenění strategií do příslušných programů politiky soudržnosti i programů přímo řízených Komisí, jsou postupně využívány, což umožňuje financování a provádění priorit strategií. UZNÁVÁ zvláštní přínos programů Interreg k procesu začleňování; VYZÝVÁ samotné strategie, řídicí orgány a Komisi, aby tento proces začleňování i nadále usnadňovaly v průběhu celého období financování;

16. UZNÁVÁ pokračující práci, která je vykonávána za účelem zavedení účinných systémů monitorování a hodnocení strategií, mimo jiné prostřednictvím aktualizací akčních plánů, a VÍTÁ práci příslušných struktur a útvarů technické podpory strategií při monitorování a hodnocení strategií. VÍTÁ rovněž iniciativy, jako je iniciativa v rámci programu Interact Interreg, která je zaměřena na podporu této činnosti;
 17. OCEŇUJE posílené komunikační činnosti jak na úrovni konkrétní strategie, tak v rámci společných akcí. Zároveň ZDŮRAZŇUJE, že je důležité pokračovat v provádění strategické komunikace a dále zvyšovat povědomost veřejnosti o hlavních programech a strategiích a zviditelňování jejich dopadu a výsledků;
 18. VYZÝVÁ Komisi, aby do konce roku 2027 v rámci příští zprávy o provádění strategií přezkoumala pokrok v dosahování strategických a operativních cílů uvedených v těchto závěrech.
-